

**Városlőd Község Önkormányzat,  
Csehbánya Község Önkormányzat és  
Farkasgyepű Község Önkormányzat  
Képviselő-testületei**

**2015.február 11-i  
nyilvános, együttes ülésének anyaga**

Városlőd Község Önkormányzat,  
Csehbánya Község Önkormányzat és  
Farkasgyepű Község Önkormányzat  
Képviselő-testületei

8445 Városlőd, Templom tér 4.

Szám: Városlőd 2/2015.  
Csehbánya 2/2015.  
Farkasgyepű 3/2015.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Városlőd Község Önkormányzat, Csehbánya Község Önkormányzat és Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2015. február 11-én 16.00 órakor megtartott rendkívüli, nyilvános, együttes üléséről.

### **Jelen voltak:**

#### **CSEHBÁNYA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE RÉSZÉRŐL:**

Straub Dávid polgármester  
Kiszlinger Szabolcs alpolgármester és  
Fuchs Andrásné és  
Horváth Attila és  
Springmann Mihály önkormányzati képviselők

#### **FARKASGYEPŰ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE RÉSZÉRŐL:**

Takácsné Légrádi Edina polgármester  
Kocsis Tamás és  
Kunzl Melinda és  
Mayer Nándor önkormányzati képviselők

#### **Távolmaradt:**

Rujzam Antal alpolgármester

#### **VÁROSLÓD KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE RÉSZÉRŐL:**

Csekényi István polgármester  
Weisz Tibor alpolgármester

Csekényi Henrik és  
Dr. Baráth Emőke és  
Lakner Zoltán és  
Peidl Antalné és  
Staub József önkormányzati képviselők

**MEGHÍVOTTAK:**

dr. Ádám Renáta jegyző  
Fuchs Virág, Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke  
Oszvald József, Városlódi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke  
Horváth Iván, Városlódi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke  
Veisz Györgyné Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

**A MEGHÍVOTTAK KÖZÜL MEGJELENT, ÉS MINDEN NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSÁNÁL JELEN VOLT:**

dr. Ádám Renáta jegyző

Straub Dávid polgármester – az együttes testületi ülés vezetője – köszöntötte a nyilvános, együttes képviselő-testületi ülésen megjelenteket, és a jelenléti ív alapján megállapította, hogy Városlőd Község Önkormányzatának képviselői teljes létszámban megjelentek, Csehbánya Község Önkormányzatának képviselői teljes létszámban megjelentek, Farkasgyepű Község Önkormányzatának képviselői közül 4 fő megjelent, 1 fő pedig távolmaradt, így a képviselő-testületek határozatképesek.

A nyilvános, együttes testületi ülést megnyitotta.

Polgármester javasolta, hogy a képviselő-testületek a meghívóban szereplő javasolt napirendet fogadják el.

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 5 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Csehbánya Község Önkormányzat 10/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlőd Község Önkormányzat, Csehbánya Község Önkormányzat és Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testületei 2015.fenruár 11-i nyilvános, együttes ülésének **napirendje:**

- 1.) Előterjesztés Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi költségvetéséről  
Előadó: Csekényi István polgármester, dr.Ádám Renáta jegyző
- 2.) Előterjesztés közös hivatal kirendeltségei működési kiadásainak megosztásáról  
Előadó: Csekényi István polgármester, dr.Ádám Renáta jegyző
- 3.) Előterjesztés az óvodai feladatátvállalásról kötött megállapodás módosításáról  
Előadó: Csekényi István polgármester
- 4.) Előterjesztés Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda 2015. évi költségvetéséről.  
Előadó: Staub Ildikó intézményvezető, Csekényi István polgármester

Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendi javaslatot 7 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett 5/2015.(II.11.) számú Kt. határozatával elfogadta.

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendi javaslatot 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett 13/2015.(II.11.) számú Kt. határozatával elfogadta.

## NAPIREND TÁRGYALÁSA

1.) Napirend: Előterjesztés Városlődi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi költségvetéséről

Előadó: Csekényi István polgármester  
dr. Ádám Renáta jegyző

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Straub Dávid, mint ülést vezető polgármester felkérte Csekényi István polgármestert, hogy tájékoztassa a képviselő-testületeket.

Csekényi István polgármester az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületeket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Straub Dávid polgármester javasolta, hogy a képviselő-testületek az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadják el.

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 5 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

### **Csehbánya Község Önkormányzat 11/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete – mint fenntartó – a Városlődi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlődi Közös Önkormányzati Hivatal

a) bevételi főösszege: 33 952 ezer forint;

melyből

aa) átvett pénzeszköz 33 800 ezer forint

ab) pénzmaradvány 152 ezer forint,

b) kiadási főösszege: 33 952 ezer forint,

melyből

ba) személyi juttatások: 17 157 ezer forint,

bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 774 ezer forint,

bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 12 021 ezer forint,

2.) A Képviselő-testületek a Közös Hivatalban a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét egységesen bruttó 200.000 forint összegben határozzák meg.

3.) A Városlődi Közös Önkormányzati Hivatalnál dolgozó köztisztviselők, közszolgálati ügykezelők a 2015. évben alapilletményük 20 %-ában meghatározott illetménykiegészítésre jogosultak.

- 4.) A képviselő-testületek megbízzák Városlód Község Polgármesterét, hogy a Közös Hivatal költségvetésének Városlód Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.
- 5.) A Képviselő-testületek megbízzák a jegyzőt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Csekényi István polgármester  
dr. Ádám Renáta jegyző

Városlód Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 7 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Városlód Község Önkormányzat 6/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlód Község Önkormányzat Képviselő-testülete – mint fenntartó – a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

- 1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal

a) bevételi főösszege: 33 952 ezer forint;

melyből

aa) átvett pénzeszköz 33 800 ezer forint

ab) pénzmaradvány 152 ezer forint,

b) kiadási főösszege: 33 952 ezer forint,

melyből

ba) személyi juttatások: 17 157 ezer forint,

bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 774 ezer forint,

bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 12 021 ezer forint,

- 2.) A Képviselő-testületek a Közös Hivatalban a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét egységesen bruttó 200.000 forint összegben határozzák meg.

3.) A Városlódi Közös Önkormányzati Hivatalnál dolgozó köztisztviselők, közszolgálati ügykezelők a 2015.évben alapilletményük 20 %-ában meghatározott illetménykiegészítésre jogosultak.

4.) A képviselő-testületek megbízzák Városlód Község Polgármesterét, hogy a Közös Hivatal költségvetésének Városlód Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.

5.) A Képviselő-testületek megbízzák a jegyzőt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Csekényi István polgármester  
dr. Ádám Renáta jegyző

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Farkasgyepű Község Önkormányzat 14/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete – mint fenntartó – a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

- 1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal

a) bevételi főösszege: 33 952 ezer forint;

melyből

aa) átvett pénzeszköz 33 800 ezer forint

ab) pénzmaradvány 152 ezer forint,  
b) kiadási főösszege: 33 952 ezer forint,  
melyből

- ba) személyi juttatások: 17 157 ezer forint,
- bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 774 ezer forint,
- bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 12 021 ezer forint,

2.) A Képviselő-testületek a Közös Hivatalban a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét egységesen bruttó 200.000 forint összegben határozzák meg.

3.) A Városlódi Közös Önkormányzati Hivatalnál dolgozó köztisztviselők, közszolgálati ügykezelők a 2015.évben alapilletményük 20 %-ában meghatározott illetménykiegészítésre jogosultak.

4.) A képviselő-testületek megbízzák Városlód Község Polgármesterét, hogy a Közös Hivatal költségvetésének Városlód Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.

5.) A Képviselő-testületek megbízzák a jegyzőt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Csekényi István polgármester

dr. Ádám Renáta jegyző

## **2.)Napirend:** Előterjesztés közös hivatal kirendeltségei működési kiadásainak megosztásáról

Előadó: Csekényi István polgármester  
dr. Ádám Renáta jegyző

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Straub Dávid, mint ülést vezető polgármester felkérte Csekényi István polgármestert, hogy tájékoztassa a képviselő-testületeket.

Csekényi István polgármester az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületeket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Straub Dávid polgármester javasolta, hogy a képviselő-testületek az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadják el.

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 5 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

### **Csehbánya Község Önkormányzat 12/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete megköti a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal Kirendeltségei működési kiadásainak megosztásáról szóló jelen határozat mellékletét képező megállapodást.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Straub Dávid polgármester

dr. Ádám Renáta jegyző

Városlód Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 7 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Városlőd Község Önkormányzat 7/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testülete megköti a Városlődi Közös Önkormányzati Hivatal Kirendeltségei működési kiadásainak megosztásáról szóló jelen határozat mellékletét képező megállapodást.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Csekényi István polgármester

dr. Ádám Renáta jegyző

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Farkasgyepű Község Önkormányzat 15/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete megköti a Városlődi Közös Önkormányzati Hivatal Kirendeltségei működési kiadásainak megosztásáról szóló jelen határozat mellékletét képező megállapodást.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig

Felelős: Takácsné Légrádi Edina polgármester

dr. Ádám Renáta jegyző

### **3.)Napirend:** Előterjesztés az óvodai feladatátvállalásról kötött megállapodás módosításáról

Előadó: Csekényi István polgármester

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Straub Dávid, mint ülést vezető polgármester felkérte Csekényi István polgármestert, hogy tájékoztassa a képviselő-testületeket.

Csekényi István polgármester az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületeket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Straub Dávid polgármester javasolta, hogy a képviselő-testületek az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadják el.

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 5 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

#### **Csehbánya Község Önkormányzat 13/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a mellékelt módosító megállapodás szerint módosítja a Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testületével Csehbánya község óvodai ellátás feladatának átvállalásáról szóló 2013. július 1. napjától hatályos megállapodást.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és felhatalmazza a megállapodás képviselő-testület nevében történő aláírására.

Felelős: Straub Dávid polgármester

Határidő: 2015.február 28.

Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 7 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

#### **Városlőd Község Önkormányzat 8/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a mellékelt módosító megállapodás szerint módosítja a Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testületével Csehbánya község óvodai ellátás feladatának átvállalásáról szóló 2013. július 1. napjától hatályos megállapodást.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és felhatalmazza a megállapodás képviselő-testület nevében történő aláírására.

Felelős: Straub Dávid polgármester

Határidő: 2015.február 28.



Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Farkasgyepű Község Önkormányzat 16/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a mellékelt módosító megállapodás szerint módosítja a Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testületével Farkasgyepű község óvodai ellátás feladatának átvállalásáról szóló 2013. július 1. napjától hatályos megállapodást.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és felhatalmazza a megállapodás képviselő-testület nevében történő aláírására.

Felelős: Takácsné Légrádi Edina polgármester

Határidő: 2015.február 28.

**4.)Napirend:** Előterjesztés Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda 2015. évi költségvetéséről.  
Előadó: Staub Ildikó intézményvezető, Csekényi István polgármester

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Straub Dávid, mint ülést vezető polgármester felkérte Csekényi István polgármestert, hogy tájékoztassa a képviselő-testületeket.

Csekényi István polgármester az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületeket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Straub Dávid polgármester javasolta, hogy a képviselő-testületek az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadják el.

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 5 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Csehbánya Község Önkormányzat 14/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

- 1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda
  - a) bevételi főösszege: 23 956 ezer forint;  
melyből
    - aa) átvett pénzeszköz 23 784 ezer forint
    - ab) pénzmaradvány: 172 ezer forint,
  - b) kiadási főösszege: 23 956 ezer forint,  
melyből
    - ba) személyi juttatások: 15 046 ezer forint,
    - bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 264 ezer forint,
    - bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 4 646 ezer forint,
- 2.) A Képviselő-testületek a Városlódi Német Nemzetiségi Óvodában a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét összességében bruttó 605 ezer forint összegben határozzák meg.
- 3.) A képviselő-testületek megbízzák Városlód Község Polgármesterét, hogy a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda költségvetésének Városlód Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.
- 4.) A Képviselő-testületek megbízzák az intézményvezetőt hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig.

Felelős: Csekényi István polgármester, Staub Ildikó intézményvezető

Városlód Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 7 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Városlód Község Önkormányzat 9/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlód Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

- 1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda

a) bevételi főösszege: 23 956 ezer forint;

melyből

aa) átvett pénzeszköz 23 784 ezer forint

ab) pénzmaradvány: 172 ezer forint,

b) kiadási főösszege: 23 956 ezer forint,

melyből

ba) személyi juttatások: 15 046 ezer forint,

bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 264 ezer forint,

bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 4 646 ezer forint,

2.) A Képviselő-testületek a Városlódi Német Nemzetiségi Óvodában a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét összességében bruttó 605 ezer forint összegben határozzák meg.

3.) A képviselő-testületek megbízzák Városlőd Község Polgármesterét, hogy a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda költségvetésének Városlőd Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.

4.) A Képviselő-testületek megbízzák az intézményvezetőt hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig.

Felelős: Csekényi István polgármester, Staub Ildikó intézményvezető

Farkasgyepű Község Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester javaslatával egyetértett és 4 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Farkasgyepű Község Önkormányzat 17/2015. (II.11.) számú Kt. határozata:**

Városlőd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda 2015. évi költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

1.) A 2015. évi költségvetési évben a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda

a) bevételi főösszege: 23 956 ezer forint;

melyből

aa) átvett pénzeszköz 23 784 ezer forint

ab) pénzmaradvány: 172 ezer forint,

b) kiadási főösszege: 23 956 ezer forint,

melyből

ba) személyi juttatások: 15 046 ezer forint,

bb) munkaadókat terhelő járulékok: 4 264 ezer forint,

bc) dologi, és egyéb folyó kiadások: 4 646 ezer forint,

2.) A Képviselő-testületek a Városlódi Német Nemzetiségi Óvodában a béren kívüli cafetéria juttatás mértékét összességében bruttó 605 ezer forint összegben határozzák meg.

3.) A képviselő-testületek megbízzák Városlőd Község Polgármesterét, hogy a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda költségvetésének Városlőd Község Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe való beépítéséről gondoskodjon.

4.) A Képviselő-testületek megbízzák az intézményvezetőt hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: folyamatos 2015.december 31-ig.

Felelős: Csekényi István polgármester, Staub Ildikó intézményvezető

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így a polgármester a nyilvános, együttes testületi ülést 16.30 órakor berekesztette.

**K.m.f.**

**Straub Dávid**  
polgármester

**Takácsné Légrádi Edina**  
polgármester

**Csekényi István**  
polgármester

**dr. Ádám Renáta**  
jegyző